



Nr. 4

42. Jahrgang

Sonntag, 29.09.2024

VfB Epfenbach -

SV Reihen / SpG Reihen/Steinsf. II

Kreisliga Sinsheim /

**aktuell**

Kreisklasse C Nord

7. Spieltag



# IMPRESSUM

## Herausgeber

VfB 1924 e.V. Epfenbach  
Tel: 07263 / 2805 (Clubhaus)

## Vervielfältigungen:

Baier Digitaldruck GmbH,  
Heidelberg [www.baier.de](http://www.baier.de)

## Redaktion

Rainer Ohlheiser  
Westliche Ringstraße 42  
74925 Epfenbach  
Tel: 07263 / 1482

## Auflage: 20 Exemplare + digital

## Fotos:

Rainer Ohlheiser

## Gesamtausgabe: Nr. 653

## *Liebe Fußballfreunde !*

Zum 1. Spieltag der Kreisliga Sinsheim und der Kreisklasse C Nord der Saison 2024/24 gegen den VfL Mühlbach bzw. den VfB Bad Rappenau II begrüßen wir Sie recht herzlich.

Ein besonderer Gruß gilt heute unseren Freunden vom VfL Mühlbach und dem VfB Bad Rappenau, den Trainern, den Betreuern und dem mitgereisten Anhang.

Auch dem Schiedsrichtergespann ein herzliches Willkommen und ein angenehmes Arbeiten im Willi - Kuch - Stadion.

Wir wünschen gute Unterhaltung beim Spiel und viel Spaß beim Lesen der 653. Ausgabe von "VfB aktuell".

## **Zur Titelseite:**

**hintere Reihe v.l.:** Sebastian Krebs, Wojtek Szelag, Witold Szelag, Lukas Buetschle, Jan Refior, Jakob Rust, Michel Boomgaarden, Can Muratoglu, Lucas Uhl, Marco Leonhardt

**mittlere Reihe v.l.:** Alexander Kolb (2. Vors.), Marco Strebel (1. Vors.), Thomas Ehrhardt (3. Vors.), Maik Grund, Nico Schneckenberger, Florian Ziegler, Florian Buetschle, Silas Bayer, Luca Seitz, Jonas Höhr, Denis Doll, Sebastian Dages, Tobias Körner, Nils Sprengart, Serkan Simsek (TW-Trainer), Yannic Kuch (SpA), Jörg Christ (Pysiotherapeut), Michael Sam (Co-Trainer), Mike Burdina (Trainer)

**vordere Reihe v.l.:** Ramon Freymüller, Deniz Cazpla, Julian Wacker, Chris Streib, Silas Weigel, Lennard Bräumer, Lukas Bing, Latifou Boukari, Niklas Weigel, Niklas Andreas, Marc-Kevin Riewser, Kim Streib, Sascha Belener (SpAV)

**Aufnahme:** Heiko Buetschle

## Die Begegnungen des 7. Spieltages

### Kreisliga:

<b>VfB Epfenbach</b>	-	<b>SV Reihen</b>	:
TSV Obergimpfern	-	Türk Gücü Sinsheim	:
SG Waibstadt	-	FC Zuzenhausen 2	:
SV Rohrbach/S.	-	TSV Kürnbach	:
Türkspor Eppingen	-	SV Treschklingen	:
FC Bad. Rohrbach a.G.	-	SV Adelshofen	:
TSV Neckarbischofsheim	-	1. FC Stebbach	:
VfL Mühlbach	-	TSV Helmstadt	:

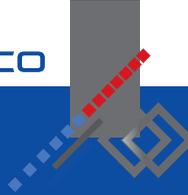
### Kreisklasse C Nord:

<b>VfB Epfenbach 2</b>	-	<b>SpG Reihen/Steinsf. 2</b>	:
SpG O´gimp. 3/Gromb. 2	-	SpG Bargaen/Unterg.	:
TSV Reichartshausen 2	-	SpG Esch 2 / Neidenst. 2	:
TSV Neckarb.heim 2	-	SpG Eschelbr./Neid. 2	:
TSV Neckarb.heim 2	-	SC Siegelbach 2	:

**spielfrei:** SpG Treschklingen 2 / Babstadt 2, SV Sinsheim 2,  
VfB Bad Rappenau 2

- Fenster und Türen
- Wintergärten
- Fassaden
- Brandschutzelemente
- Edelstahlverarbeitung
- Stahlkonstruktionen

SCHÜCO



**PETER**  
**METALLBAU**

Am Zuckerbaum 10  
74925 Epfenbach  
Tel.: +49 7263 4083-0  
info@peter-metallbau.de



Karl Seel GmbH  
Bethelweg 13  
74925 Epfenbach  
Telefon (07263) 5730  
Telefax (07263) 3131  
Karl.SeelGmbH@t-online.de  
www.Karl-Seel-GmbH.de

**Sanitär, Blechnerei, Heizung**

**Seel**



# Tra i n e r B u r d i n a i n f o r m i e r t

## **Starke Anfangsphase der neuen Saison**

Gute Reaktion nach Adelshofen-Niederlage – Heute über 90 Minuten volle Konzentration

Nach den ersten fünf Spieltagen kann man eigentlich das erste kleine **Fazit** ziehen. Wir sind gut in die Runde gestartet und freuen uns, dass wir aktuell so viele Punkte gesammelt haben wie in der vergangenen Saison in der kompletten Vorrunde. Die Sommerzeit war dieses Jahr sehr schwierig, da immer wieder viele Spieler im Urlaub waren. Hier möchte ich die jungen Spieler loben, die tolle Leistungen gebracht haben trotz wenig Erfahrung in der Kreisliga.

Die Niederlage beim **SV Adelshofen** hat geschmerzt und wir haben als Mannschaft darüber viel gesprochen. Die Reaktion gegen den **1. FC Stebbach** war dann ausgezeichnet. Wir sind in den schwierigen Phasen sehr ruhig geblieben und habe uns auf unsere Kernaufgabe konzentriert und sind dann belohnt worden. Es war sehr erfreulich, dass wir trotz vieler Veränderungen die erste Partie „zu Null“ gespielt haben. Das tut der Mannschaft und besonders der Defensive gut. Dieses gute Gefühl brauchen wir für die kommenden Spiele.

Nun warten sehr attraktive Gegner auf uns. Am vergangenen Donnerstag hatten wir die dritte Runde im Kreispokal beim **SV Rohrbach/S.** zu bestreiten.

Heute geht es gegen den **SV Reihen**. Hier können wir uns mit einer sehr guten Kreisliga-Mannschaft messen. Die letzten Spiele gegen Reihen waren immer sehr intensiv. Wir benötigen heute 90 Minuten volle Konzentration, sonst werden wir ganz schnell bestraft.

Sportliche Grüße

*Mike Burdina*



**Vertrieb von PE und PP-Formteilen**



Geco Deutschland GmbH  
 Am Zuckerbaum 25  
 74925 Epfenbach  
 Tel.: 07263/400986  
 Fax: 07263/409458  
 www.gecodeutschland.de



**Wir wärmen Wohlgefühl**

Hohe **QUALITÄT** zu günstigen Preisen!

Holzpellets   
 Heizöle   
 Erdgas   
 Strom 

**Pellets Sackware**

Sofort verfügbar und abholbereit.  
 Wir liefern auf Anfrage auch zu Ihnen nach Hause.

AUS DER REGION, FÜR DIE REGION.  
[www.lenz-energie.de](http://www.lenz-energie.de)



DRUCKEN. PLOTTEN. ZAUBERN.  
 VON A BIS Z. VON S BIS XXL.



**PRINT IT!**

baier.de 

- Digital- und Offsetdruck
- Copyshops
- Buchbinderei
- Mediengestaltung
- Digitale Dienstleistungen
- Logistik und Fulfillment
- CAD Plot- und Scanservice
- Digitalisierung von Akten
- Werbetechnik und Montage
- Fahrzeugbeklebung

# *Unser heutiger Gegner*

## *SV Reihen*

Der **SV Reihen** ist bisher in dieser Saison weit hinter den Erwartungen zurück geblieben.

Die Mannschaft steht momentan nach sieben Spielen mit insgesamt sieben Punkten auf dem zehnten Tabellenplatz.

Die vergangen drei Partien gingen allesamt verloren. Einer 0:4-Niederlage im heimischen Prof.-Karolus-Stadion gegen Tabellenführer Türkspor Eppingen folgte eine deutliche 1:4-Schlappe beim SV Rohrbach/S. und am vergangenen Sonntag musste sich die Truppe des Trainer-Duos Christian Stumpf und Sascha Fuhr auf heimischem Gelände auch der SG Waibstadt mit 1:2 geschlagen geben.

Diese Negativserie macht aber unsere Aufgabe heute mit Sicherheit nicht einfacher, denn der SV steht für seine Ansprüche bereits nach wenigen Wochen der neuen Runde unter enormem Zugzwang.

Unsere II. Mannschaft hat bisher alle vier Pflichtspiele, die sie bestritten hat, siegreich gestaltet, während die SpG Reihen/Steinsfurt 2 erst einen Dreier landete, aber viermal den Platz als Verlierer verlassen musste.

Hier scheinen also die Verhältnisse klar zu sein, aber auch diese 90 Minuten müssen erst einmal gespielt sein.



**WILLFAHRT**  
MALERMEISTERBETRIEB

Ihr Meisterbetrieb aus Epfenbach

- Tapezierarbeiten
- Streicharbeiten
- Gestaltungstechniken
- Lackierarbeiten
- Fassadengestaltungen
- Verputzarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
- Schimmelbeseitigung

Tel.: 07263 4096431

Mobil: 0176 21122599



malermeister-willfahrt.de



info@malermeister-willfahrt.de

**Sven Willfahrt**

MALERMEISTERBETRIEB

Ullmannstraße 6

74925 Epfenbach

**Unser Verein wird durch das  
Regionale Vereinsförderprogramm  
unterstützt von der**



**Volksbank Neckartal**



Hauptgeschäftsstellen in

**Eberbach – Helmstadt-Bargen – Meckesheim – Neckargemünd – Waibstadt**

Tel. 06271/801-0 • FAX 06271/801-100 • [www.volksbank-neckartal.de](http://www.volksbank-neckartal.de) • [info@volksbank-neckartal.de](mailto:info@volksbank-neckartal.de)

## Terminplan / Ergebnisübersicht der Saison 2024/2025 (Kreisliga)

	<b>VORRUNDE:</b>		Ergebnis
18.08.24	<b>VfB Epfenbach</b>	- VfL Mühlbach	<b>4 : 2</b>
25.08.24	TSV Neckarbischofsheim	- <b>VfB Epfenbach</b>	<b>2 : 3</b>
01.09.24	<b>VfB Epfenbach</b>	- FC Rohrbach a.G.	<b>2 : 1</b>
08.09.24	SV Adelshofen	- <b>VfB Epfenbach</b>	<b>4 : 1</b>
15.09.24	<b>VfB Epfenbach</b>	- 1. FC Stebbach	<b>2 : 0</b>
29.09.24	<b>VfB Epfenbach</b>	- SV Reihen	
Do, 03.10.24	FC Zuzenhausen II	- <b>VfB Epfenbach</b>	
06.10.24	<b>VfB Epfenbach</b>	- TSV Kürnbach	
13.10.24	SV Treschklingen	- <b>VfB Epfenbach</b>	
20.10.24	<b>VfB Epfenbach</b>	- Türk Gücü Sinsheim	
27.10.24	Türkspor Eppingen	- <b>VfB Epfenbach</b>	
03.11.24	<b>VfB Epfenbach</b>	- SV Rohrbach/S.	
10.11.24	SG Waibstadt	- <b>VfB Epfenbach</b>	
17.11.24	<b>VfB Epfenbach</b>	- TSV Obergimpfern	

	<b>RÜCKRUNDE:</b>		Ergebnis
24.11.24	VfL Mühlbach	- <b>VfB Epfenbach</b>	
09.03.25	<b>VfB Epfenbach</b>	- TSV Neckarbischofsheim	
16.03.25	FC Rohrbach a.G.	- <b>VfB Epfenbach</b>	
23.03.25	<b>VfB Epfenbach</b>	- SV Adelshofen	
30.03.25	1. FC Stebbach	- <b>VfB Epfenbach</b>	
Do, 03.04.25	<b>VfB Epfenbach</b>	- TSV Helmstadt	
06.04.25	SV Reihen	- <b>VfB Epfenbach</b>	
13.04.25	<b>VfB Epfenbach</b>	- FC Zuzenhausen II	
Mo, 21.04.25	TSV Kürnbach	- <b>VfB Epfenbach</b>	
27.04.25	<b>VfB Epfenbach</b>	- SV Treschklingen	
04.05.25	Türk Gücü Sinsheim	- <b>VfB Epfenbach</b>	
11.05.25	<b>VfB Epfenbach</b>	- Türkspor Eppingen	
Do, 15.05.25	TSV Helmstadt	- <b>VfB Epfenbach</b>	
18.05.25	SV Rohrbach/S.	- <b>VfB Epfenbach</b>	
25.05.25	<b>VfB Epfenbach</b>	- SG Waibstadt	
31.05.25	TSV Obergimpfern	- <b>VfB Epfenbach</b>	

# **TAXI**

**24 Stunden - Tag und Nacht**

---

**0 72 61 - 37 77**

---

**Großraumtaxen  
Krankenfahrten  
Rollstuhltaxen  
Kurierfahrten**

---

**[www.taxi-streib.de](http://www.taxi-streib.de)**

Taxi Streib GmbH - Am Leitzelbach 33 - 74889 Sinsheim

Verkauf von Neu- u.  
Gebrauchtwagen  
Kfz-Reparaturen  
Reifen-Service  
TÜV & AU-Service  
Unfall-Reparaturservice



## Auto Helfrich GmbH

Über 35 Jahre Erfahrung auf **VW** und **AUDI**  
Reichartshäuser Str. 13, 74925 Epfenbach  
Telefon: 07263/5907

[www.varius-medien.de](http://www.varius-medien.de)

**Wir machen Urlaub ...**

*komfortable Reisebusse  
für Schul- u. Vereinsausflüge  
Katalog-Reisen  
Transferfahrten*

*sowie PKW  
für Kranken- und  
Rollstuhlfahrten*



**Gfrerer**  
Bus  
Touristik

**... kommen Sie  
einfach mit !!!**

74915 Waibstadt  
Tel.: 07263/778 • [www.gfrerer.de](http://www.gfrerer.de)



# ERGO

Versichern heißt verstehen.



## Bestens aufgestellt – mit unseren Versicherungslösungen.

Wir Fans müssen zusammenhalten. Deshalb unterstütze ich nicht nur den VfB Epfenbach, sondern auch Sie – in allen Versicherungsfragen.

Subdirektion

**Thorsten Seitz**

Steige 1, 74925 Epfenbach

Tel 07263 8127, [thorsten.seitz@ergo.de](mailto:thorsten.seitz@ergo.de)

[www.thorsten-seitz.ergo.de](http://www.thorsten-seitz.ergo.de)

Partner von



## UNFALL PALMER

AN & VERKAUF VON UNFALLFAHRZEUGEN



**Peter Palmer - Eschelbronner Str. 35 - 74925 Epfenbach**

**Mobil: +49 172 - 72 09 03 0**

**E-Mail: [unfallpalmer@gmail.com](mailto:unfallpalmer@gmail.com)**

## Terminplan / Ergebnisübersicht der Saison 2024/2025 (Kreisklasse C Nord)

	<b>VORRUNDE:</b>		Ergebnis
18.08.24	<b>VfB Epfenbach 2</b>	- VfB Bad Rappenau 2	<b>5 : 2</b>
25.08.24	TSV Neckarb.heim 2	- <b>VfB Epfenbach 2</b>	<b>verlegt</b>
01.09.24	<b>VfB Epfenbach 2</b>	- SV Sinsheim 2	<b>4 : 2</b>
08.09.24	<b>s p i e l f r e i</b>		<b>---</b>
15.09.24	<b>VfB Epfenbach 2</b>	- SC Siegelsbach 2	<b>2 : 0</b>
22.09.24	<b>VfB Epfenbach 2</b>	- SpG Eschelbronn 2 / Neid. 2	<b>8 : 0</b>
29.09.24	<b>VfB Epfenbach 2</b>	- SpG Reihen/Steinsf. 2	
Do, 03.10.24	SpG Bargaen/Untergimpfern	- <b>VfB Epfenbach 2</b>	
13.10.24	SpG Treschklingen 2 / Babst. 2	- <b>VfB Epfenbach 2</b>	
20.10.24	<b>VfB Epfenbach 2</b>	- Türk Gücü Sinsheim 2	
27.10.24	<b>s p i e l f r e i</b>		
03.11.24	<b>VfB Epfenbach 2</b>	- TSV Reichartshausen 2	
10.11.24	SG Waibstadt 2	- <b>VfB Epfenbach 2</b>	
17.11.24	<b>VfB Epfenbach 2</b>	- SG Oberg. 3 / Grombach 2	

	<b>RÜCKRUNDE:</b>		Ergebnis
24.11.24	VfB Bad Rappenau 2	- <b>VfB Epfenbach 2</b>	
09.03.25	<b>VfB Epfenbach 2</b>	- TSV Neckarb.heim 2	
16.03.25	SV Sinsheim 2	- <b>VfB Epfenbach 2</b>	
23.03.25	<b>s p i e l f r e i</b>		
30.03.25	SC Siegelsbach 2	- <b>VfB Epfenbach 2</b>	
Do, 03.04.25	<b>s p i e l f r e i</b>		
06.04.25	SpG Reihen/Steinsf. 2	- <b>VfB Epfenbach 2</b>	
13.04.25	<b>VfB Epfenbach 2</b>	- SpG Bargaen/Untergimpfern	
Mo, 21.04.25	SpG Eschelbronn 2 / Neid. 2	- <b>VfB Epfenbach 2</b>	
27.04.25	<b>VfB Epfenbach 2</b>	- SpG Treschklingen 2 / Babst. 2	
04.05.25	Türk Gücü Sinsheim 2	- <b>VfB Epfenbach 2</b>	
11.05.25	<b>s p i e l f r e i</b>		
18.05.25	TSV Reichartshausen 2	- <b>VfB Epfenbach 2</b>	
25.05.25	<b>VfB Epfenbach 2</b>	- SG Waibstadt 2	
31.05.25	SG Oberg. 3 / Grombach 2	- <b>VfB Epfenbach 2</b>	

# R Ü C K B L E N D E

**Kreisliga Sinsheim, 5. Spieltag  
am Sonntag, 15. September 2024  
VfB Epfenbach – 1. FC Stebbach 2 : 0 ( 0 : 0 )**

## **Mannschaftsaufstellung:**

Lennard Bräumer, Florian Ziegler, Chris Streib (8. Silas Weigel), Witold Szelag, Julian Wacker, Nico Schneckenberger, Lars Calmund, Tobias Körner (76. Johannes Czompel), Can Muratoglu (78. Marc-Kevin Rieser), Florian Buetschle (70. Marco Leonhardt), Niklas Weigel

## **Tore:**

1 : 0 74. Minute Nico Schneckenberger  
2 : 0 90.+2. Minute Florian Ziegler

**Schiedsrichter:** Jochen Naumann (SV Schwetzingen)

**Assistenten:** Michael Palumbo (SG Oftersheim),  
Niklas Schilling (SV Rohrhof)

## **Konsequenterere Chancenverwertung**

Stebbach war gegen unsere stark ersatzgeschwächt angetretene Elf im ersten Durchgang optisch überlegen. Der VfB setzte in diesem kampfbetonten Spiel auf eine stabile Abwehr. Von den Großchancen her war es allerdings recht ausgeglichen. Wittmanns Kopfball aus kurzer Distanz lenkte VfB-Keeper Bräumer gerade noch zur Ecke (23.). Er hielt dann den Ball nach einem Schuss von Zeiser von der Strafraumgrenze (28.) und lenkte ein Geschoss von Herberth über die Latte (29.). In der letzten Viertelstunde der ersten 45 Minuten kam der VfB dann stärker auf. Körner traf frei vor dem Tor den Ball nicht richtig (31.) und Ziegler scheiterte per Direktabnahme (41.).

Nach dem Pausentee war die Partie weitestgehend ausgeglichen. Silas Weigel scheiterte am FC-Keeper Fundis (50.). Auf Zuspield von Niklas Weigel traf **Nico Schneckenberger** per Flachschuss aus sieben Metern zum 1:0 (74.). Die Gäste waren jetzt im Vorwärtsgang, ohne allerdings extrem gefährlich zu werden. Nach einem Konterangriff sorgte **Florian Ziegler** aus kurzer Distanz auf Zuspield von Leonhardt für die Entscheidung (90.+2).

## Neuigkeiten aus der Jugendabteilung

### **Die aktuellen Jugendergebnisse:**

D-Jugend Kreisliga Sinsheim  
JSG Epfenbach - JSG Ittlingen 2:2

C-Jugend Kreisliga Sinsheim  
SV Rohrbach/S. - JSG 0:5

B-Jugend Landesliga  
SV 98 Schwetzingen - JSG 5:0

A-Jugend Kreisliga Heidelberg  
JSG Schatthausen - JSG 3:4

Am Markttag bietet die Jugendabteilung wieder die beliebte Tombola mit vielen attraktiven Preisen an.

Wir laden recht herzlich zum Besuch des Markttagess ein und würden uns sehr freuen, wenn Sie unsere Abteilung mit dem Kauf einiger Lose unterstützen würden.

Die Ziehung der Gewinner erfolgt wie in jedem Jahr um 18.00 Uhr.

## **SPENDENAUFBRUF**

Der VfB Epfenbach bittet Euch um Eure Mithilfe!!!

Extremes Hochwasser in Polen zerstörte fast das gesamte Haus unseres ehemaligen Spielers, Sportkameraden und Freundes Sylwester Kochanek in Klodzko (Polen).

Von 2008 bis 2011 spielte Sylwek (wie ihn alle nannten) in 113 Spielen bei unserem VfB Epfenbach, nachdem er sechs Jahre für den FC Daudenzell kickte. Der gebürtige Pole schoss in dieser Zeit 77 Tore und kann auf eine stolze Zeit als VfBler zurückschauen! 2011 verließ uns Sylwek und suchte neue Herausforderungen bei der SG Untergimpfern, dem SV Babstadt und dem SV Neidenstein, bevor er im Jahr 2023 wieder nach Polen zurückkehrte. Auch seine Arbeit fand er in Epfenbach und war über 14 Jahre bei der Firma Z & K GmbH in Epfenbach angestellt.

Nun hat das Hochwasser, welches in der vergangenen Woche u.a. in Polen gewütet hat, leider sein Haus (in welchem er mit seiner Frau Wioletta und seinem Sohn Robert lebt) fast vollständig überschwemmt.

Mit dieser Spendenaktion möchte der VfB Epfenbach und die anderen Vereine seinem ehemaligen Spieler wieder etwas Hoffnung geben.

Wir bitten Euch daher, uns zu unterstützen und Sylwek und seiner Familie in dieser schweren Zeit etwas zu helfen! Wir garantieren, dass jeder Cent direkt (und ohne jegliche Umwege) an die Familie Kochanek geht!!! Nutzt unseren Link in der BIO von Instagram (SPENDENHILFE für Familie KOCHANEK - gofundme.com), wenn ihr Sylwek und seiner Familie helfen wollt. Gerne könnt ihr auch einfach den folgenden Link bzw. die folgende URL nutzen

<https://gofund.me/37cfd192>

Teilen ist ausdrücklich erwünscht!!!

Außerdem wird heute eine Spendenkasse aufgestellt.

**DANKE an ALLE !!!**

# R Ü C K B L E N D E

**Kreisklasse C Nord, 8. Spieltag  
am Sonntag, 22. September 2024**

**VfB Epfenbach II – SpG Eschelbronn II / Neidenstein II 8 : 0 ( 4 : 0 )**

## **Mannschaftsaufstellung:**

Lennard Bräumer, Lucas Uhl (46. Deniz Czapla), Denis Doll, Silas-Fynn Weigel, Nils Sprengart, Marc-Kevin Rieser (72. Niklas Andreas), Johannes Czompel, Florian Buetschle (75. Yannic Kuch), Sebastian Krebs (68. Daniel Kreuzwieser), Michel Boomgaarden, Jonas Höhr

## **Tore:**

1 : 0	15. Minute	Marc-Kevin Rieser
2 : 0	26. Minute	Florian Buetschle
3 : 0	30. Minute	Silas-Fynn Weigel
4 : 0	45.+1. Minute	Marc-Kevin Rieser
5 : 0	53. Minute	Johannes Czompel
6 : 0	70. Minute	Florian Buetschle (Foulelfmeter)
7 : 0	86. Minute	Marc-Kevin Rieser
8 : 0	89. Minute	Denis Doll

**Schiedsrichter:** Kerem Aydin

## **Einbahnstraßenfußball auf das SG-Gehäuse**

Über die gesamten 90 Minuten verlief das Spiel im Einbahnstraßenstil auf das Tor der Gäste. Bei konsequenterer Chancenverwertung hätte es auch zweistellig ausgehen können. In der ersten Hälfte trafen Marc-Kevin Rieser (15.), Florian Buetschle (26.), Silas-Fynn Weigel (30.) und nochmals Marc-Kevin Rieser (45.+1).

ENach der Pause war Johannes Czompel mit einem Schuss von der Strafraumgrenze erfolgreich (53.). Der gerade eingewechselte Daniel Kreuzwieser wurde im Strafraum gefoult und den fälligen Elfmeter verwertete Florian Buetschle sicher zum 6:0 (70.). Marc-Kevin Rieser (88.) und Denis Doll per Kopf (89.) stellten das 8:0-Endresultat her.

# Mario Diemer

Schreinermeister

vormals Schreinerei **Kuch**  
seit 1820



Einbaumöbel – Designmöbel  
Wand- und Deckenverschalung  
Raumteiler Holz/Glas  
Haus-, Zimmer- und Glastüren  
Fertigparkett, Dielenböden, Kork  
Treppenstufen, Fensterbänke  
Restaurationen jeglicher Art

**Fon: 07263/5364**

74925 Epfenbach – Schützenäckerle 3  
Fax: 07263/4185 – Mobil: 0171/7443253

[www.schreinerei-mario-diemer.de](http://www.schreinerei-mario-diemer.de)

**eMail: MarioDiemer.SchreinereiKuch@t-online.de**

**Cafe Bistro Banschi-Drive**

**BÄCKEREI**  
**BANSCHBACH**

Mosbacherstr. 6 74858 Aglasterhausen  
Tel.: 06262 6769 Fax: 06262 4125

**G**  
**m**  
**b**  
**H**

**Gäste-Haus Banschbach**

## VfB – 1. FC Stebbach in Bildern





## Autohaus Berberich

*...weil der Service stimmt!*

Neuwagen + Gebrauchtwagen  
Ersatzteile · Reparaturen aller Art · Unfallinstandsetzung  
DEKRA + TÜV jeden Tag im Hause  
Abschleppdienst · Leihwagen · Waschstraße

Wir sind für Sie da: Mo - Fr 7.30 - 18.30 Uhr, Sa 8.00 - 13.00 Uhr

Ford-Vertragswerkstatt · Neurott 32 · 74931 Lobbach  
Telefon (0 62 26) 4 21 26 · Telefax (0 62 26) 4 23 23  
www.autohausberberich.de · E-mail: ah-berberich@freenet.de

www.varius-medien.de

## SALON HAARLOCKE



**Daisbach / Neue Str. 1**

### Öffnungszeiten:

Di. - Fr.: 09:00 - 13:00 Uhr  
15:00 - 18:00 Uhr  
Sa.: 09:00 - 12:00 Uhr  
Mo.: geschlossen

**Tel.: 0 72 61 / 97 84 85**

Inh.: **Elke Maurer**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

**www.salon-haarlocke.de**

## Praxis für Krankengymnastik

**Karin Schmitt**  
Hauptstraße 10  
74925 Epfenbach  
Tel.: 07263 / 5472



- Krankengymnastik
- Naturmoorpackungen
- Lymphdrainage
- Schlingentisch
- Massage
- Heißluft
- Eis

# **BANSPACH** REIFEN- UND AUTOSERVICE



Staxstraße 10  
74921 Helmstadt-Bargen  
Tel.: 06268 - 253414  
[www.reifenbanspach.de](http://www.reifenbanspach.de)

Ihr kompetenter Partner rund ums Auto

*Putzmunter  
& gut!*

**Z & K**  
GIPSER & STUCKATEUR

**Z & K GmbH**

Betheläcker 2  
74925 Epenbach  
Tel. 07263 / 53 77

e-Mail: [info@zk-stuck.de](mailto:info@zk-stuck.de)  
[www.zk-putz.de](http://www.zk-putz.de)



**Unser  
Leistungsangebot:**

Innen- und Außenputz, Trockenbau, Vollwärmeschutz  
Rauputz und Stuck, Gipsestrich  
Gerüstbau, Altbausanierung  
Dekorative Spachtelbeschichtung für innen und außen

# Arnold+Mai

Getränke-Fachgroßhandel

*Alles aus einer Hand*

## ANGEBOT

- // Beratung/Planung
- // Wochenend-/Festnotdienst
- // Getränkeautomaten

## SORTIMENT

- // Spitzenbiere von Weltruf
- // Alkoholfreie Markengetränke
- // Weine/Spirituosen
- // Kohlensäure/Gläser/Zubehör

## VERTRIEB

- // Gastronomie
- // Heimdienst
- // Getränkemarkte/Kioske
- // Betriebe/Kantinen
- // Vereine/Festveranstaltungen

seit **50** Jahren  
Seit über **50** Jahren  
für Sie unterwegs

### ARNOLD + MAI GMBH

TALWEG 8 // 74921 HELMSTADT-BARGEN // TEL: 07263/735 // FAX: 07263/3190

E-MAIL: INFO@ARNOLD-MAI.DE // WEB: WWW.ARNOLD-MAI.DE



## Eintrittserklärung

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Eintrittsdatum: \_\_\_\_\_

### Abbuchungsermächtigung

Bank: \_\_\_\_\_

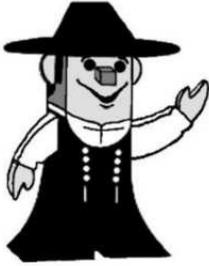
I – BAN: \_\_\_\_\_

Name Kontoinhaber: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

### Eintritt in die Abteilung:

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Seniorenfußball | <input type="checkbox"/> Alt-Herren-Fußball |
| <input type="checkbox"/> Jugendfußball   | <input type="checkbox"/> Tischtennis        |
| <input type="checkbox"/> Tennis          | <input type="checkbox"/> passives Mitglied  |



# JÖRG ERNST ZIMMERMEISTER

- ZIMMEREI
- HOLZBAU
- DACHEINDECKUNGEN

REICHARTSHÄUSER BERG 15 · 74937 SPECHBACH  
TEL: O 62 26 / 9 72 22 01 · FAX O 62 26 / 9 72 21 01

MOBIL O1 72 / 1 49 60 62

**Landmetzgerei Epfenbach** | Frau Bimmler  
Hauptstraße 45 | 74925 Epfenbach

Telefon: 07263-91 83 400  
Email: [info@landmetzgerei-epfenbach.de](mailto:info@landmetzgerei-epfenbach.de)  
Web: [www.landmetzgerei-epfenbach.de](http://www.landmetzgerei-epfenbach.de)

- **Mittagstisch** (Mo. - Fr.)
- **Heißtheke** (Mo. - Sa.)
- **Partyservice**
- **Gutscheine**

**Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag: 7 - 18 Uhr und Samstag: 7 - 12 Uhr

# BRIZZI**BAU**

Meisterbetrieb

**Hochbau · An- und Umbau**

Tel.: 07263 / 42 41 · Mail: Frank.brizzi@gmx.de  
Epfenbach · [www.brizzi.de](http://www.brizzi.de)



Ziegelstr. 4  
74915 Waibstadt

Telefon 07263 - 5826

**Hier erreichen Sie uns:**

e-mail-adresse:

[info@em-getraenkeservice.de](mailto:info@em-getraenkeservice.de)

homepage:

[www.em-getraenkeservice.de](http://www.em-getraenkeservice.de)

Telefon:

07263 - 5826

Öffnungszeiten:

Mo-Do: 13:00 bis 19:00 Uhr

Fr: 10:00 bis 19:00 Uhr

Sa: 9:00 bis 14:00 Uhr

**Wir bieten Ihnen:**

- Selbstabholung im Getränkemarkt
- Fest-Belieferung
- HeimlieferService

## Hausverwaltung/Hausgeldabrechnung

Wir übernehmen zuverlässig die kaufmännische und technische Verwaltung Ihrer Wohnimmobilie.

**Rufen Sie an.**



*Hausverwaltungen*

Telefon 0 72 63 / 40 80 54

E-Mail: [isabel.ernst@t-online.de](mailto:isabel.ernst@t-online.de)



## Eleonore´s - Bäckereiverkauf

*Eleonore Doll*



07263 / 60 55 84

Privat



07263 / 40 06 21

# KDS KASSEN

74889 Sinsheim  
Telefon: 07261/ 949806-0  
Internet: [www.kds-kassen.de](http://www.kds-kassen.de)



leistungsstark  
zuverlässig  
vielseitig  
individuell  
professionell



## Abrechnungssysteme mit Zukunft

### Portfolio:

- Touchkassen
- Registrierkassen
- Waagen
- Thermo- und Nadeldrucker
- Netzwerktechnik
- Verbrauchsmaterialien (Kassenrollen)
- Gebrauchte Kassen jeglicher Art
- **Notdienst**/ Reparatur
- Leihkassen für Veranstaltungen/ Vereine

[www.kds-kassen.de](http://www.kds-kassen.de)



**Können wir, machen wir!**

Silcherstraße 17  
74925 Epfenbach

Fon 01 76/87 49 18 99  
01 76/22 85 67 05

E-Mail: [schmittandi95@web.de](mailto:schmittandi95@web.de)



Grafik: AdobeStock (roadrunner)

WIR SCHÜTZEN IHRE GESUNDHEIT



**SCHILDWACH**  
**APOTHEKE**

*Schneller als das Internet*

Freundlicher und kompetenter Service, sowie rasche  
Lieferung sind für uns selbstverständlich

Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 8.30-13.00 Uhr ; 15.00-18.30 Uhr

Sa.: 8.30-12.30 Uhr

Telefon: 07263/911084



*Günstig einkaufen bei :*

**METZGEREI**  
&  
Partyservice  
**STAHL**

74869 Schwarzach  
0 62 62 - 67 07

# Markttags - Vorschau

Am Samstag, 05. Oktober ist es wieder soweit !  
Der **Markttag** öffnet seine Pforten.

Das Domizil des Fördervereins des VfB befindet sich erneut in der **Zehntscheune** und darum herum.

Die **Jugendabteilung** bietet eine große Tombola mit vielen attraktiven Preisen an. Außerdem wird wieder die beliebte Torwand aufgebaut.

Die **Seniorenspieler** bewirten wie gewohnt am Bierwagen.

Im **Wirtschaftsbetrieb** im Festzelt sind erhältlich:

Haxen, Grillwürste, Currywürste Putensteaks, Wurstsalat und Pommes frites sowie als vegetarisches Gericht Teriyaki-Nudeln mit Gemüsesoße

Ab 20.00 Uhr ist ein **Barbetrieb** im kleinen Festzelt eingerichtet.

Außerdem gibt es durch die **Spielerfrauen** wieder einen **Aperolstand**.

*Der Förderverein des VfB Epfenbach lädt recht herzlich zum Besuch des Markttages in die Zehntscheune ein und würde sich über Ihr Kommen sehr freuen.*



Des muss mä g'seä hewä !

# Freie Werkstatt alle Marken

Inh. Daniel Wipfler



**REPARATUREN  
ALLER ART**



**KOMPLETTER  
REIFENSERVICE**



**FAHRZEUG  
FEHLERDIAGNOSE**



**WARTUNGEN NACH  
HERSTELLERVORGABEN**



**GLASSERVICE UND  
UNFALLINSTANDSETZUNG**

Rathausstraße 10

74934 Reichartshausen

☎ 0 72 63 - 609 93 97

☎ 0 62 62 - 926 91 30

☎ +49 170 201 43 51

✉ kfzwipfler@web.de

**Öffnungszeiten:**

**Montag - Donnerstag:**

**8:00 - 12:00 / 13:00 - 17:30 Uhr**

**Freitag:**

**8:00 - 12:00 / 13:00 - 16:30 Uhr**

**Termine nach Vereinbarung**

**[www.kfzwipfler.de](http://www.kfzwipfler.de)**

Komplimente bekommen...  
...mit einer Frisur von:

© 2004 vobis-studio.de



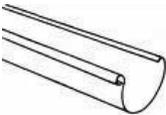
„Gabis“  
Haarstile

Inh.: Gabriele Groß

Blumenstr. 34  
74925 Epfenbach  
Tel. (0 72 63) 35 00

# ERICH SEEL e.K.

INHABER: HEIKO SEEL



hr Fachbetrieb für:

- Energiesparende Öl- & Gasheizungen
- Erneuerbare Energien: Holz, Pellets
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Sanitär
- Blechnerei
- PREFA-Aluminiumdächer
- Kundendienst



Helmstadter Straße 12, 74925 Epfenbach

Telefon: 07263/ 54 67

Telefax: 07263/ 40 01 25

Email: [heikoseel@gmx.de](mailto:heikoseel@gmx.de)



# YAKUT

Döner & Pizza

Hauptstr. 38 74925 Epfenbach

### Öffnungszeiten:

Di-Sa 11.30-21.30 Uhr / So und Feiertage 12.00-21.30 Uhr

Montag Ruhetag

**anrufen - bestellen - abholen**

**☎ 07263 / 91 98 558**

## TAGESANGEBOTE

(außer Feiertage)

**Jeden DIENSTAG**  
Rabatt!!!  
**1,00€**

gr. Pizzen (29cm)

**Jeden MITTWOCH**  
Rabatt!!!  
**1,00€**

Calamari

**Jeden DONNERSTAG**  
Rabatt!!!  
**1,00€**

Döner Teller

**Jeden FREITAG**  
Rabatt!!!  
**1,00€**

Falafel Teller



[www.sauer-epfenbach.de](http://www.sauer-epfenbach.de)

Sauer GmbH  
Ringstraße 6  
74925 Epfenbach  
T (0 72 63) 53 79

**AUSBAU & FASSADE**

**DIE MEISTER MALER**

**DIE BAU EXPERTEN**

Gerne lösen wir Ihre handwerklichen Angelegenheiten mit einem unserer vielseitigen Fachbereiche...

- Feuchte- u. Kellersanierung
- Innen- u. Außenputz
- Komplett-Ausbauleistungen
- Wärmedämmung
- Maler- u. Tapezierarbeiten
- Trockenbau

[info@sauer-epfenbach.de](mailto:info@sauer-epfenbach.de)

